

# De Zuid-Afrikaansche

## VEREENIGD MET

# ONS LAND.



DEEL 65.—No 6,141.]

[DUITSE AANKOMST-PLAATSE]

KAAPSTAD, DONDERDAG, 20 JUNI 1895

[De Staat vereenigt driemaal per week: Dinsdags, Dondersdags en Zaterdag. Inschrijfprijs per jaar ƛ1 10 postgeld ingesloten vooruit betaalbaar.]

100 Vette Kabater Bokken,  
100 „ Schabben.  
OP MAANDAG, 24 JUNI,  
ZULLEN opgemelde publiek ver-  
kocht worden aan Klapmuts  
Statie.  
L. ROSENTHAL.  
J. S. Marais & Co., Afslagers.

### STELLENBOSCH.

### Publieke Verkoopling VAN KOSTBARE LOSSE GOEDEREN

DE heer W. A. JOUBERT, van  
voornemen zijde, dit Dorp voor  
goed te verlaten, heeft den onderge-  
teekende last gegeven, om op

### WOENSDAG, 26 DEZER,

Ten 10 Ure 's Morgens,  
Aan zijne Woning in de Kerkstraat,  
publiek te verkoopen al zijne Huis-  
meubelen, zeer geschikt voor een  
Boarding Huis, bestaande uit, Tafels,  
Sofa, 2 Dozjen Bentwood Stoelen,  
Lidkank, 10 IJzeren Katsels met  
Matrasen, Kleederkasten, 10 Wasch-  
tafels kompleet, Kleedtafels, Spiegels,  
Lampen, Sideboard, 1 Huisklok,  
Huisbaden, 1 Eet Servies, 1 Bet  
Trommels, 1 Naaimachine, 2 Stoepe-  
banken, Halftmen en Ankers, en wat  
verder ten verkoop zal worden aange-  
boden.  
De Goederen zijn bijna allen nieuw  
en in goede orde.  
Almede 5 Aandelen in de Paarl  
Bergwijn Brandewijn en Spiritus  
Maatschappij.  
J. G. MADER, Afslager.  
Stellenbosch, 17 Juni, 1895.

### DAMES!!!

Bewaart uw afgekamd Haar en zend  
het naar  
MEVR. ALLAN,  
PRAKTISCHE HAARWERKSTER,  
Om opgemaakt te worden tot Swischen,  
geschikt voor de tegenwoordige manier van  
haartoeset. Richt s.v.p. alle pakjes en  
brieven aan MEVR. ALLAN.  
5. TYNE TERRACE,  
ROVEN HARRINGTON-STRAAT, KAAPSTAD

### AFSCHEIDS GROETE.

DAAR den Ondergeteekende, die op  
vertrek naar Europa staat, de tijd  
ontrekt om alken persoonlijk te bezoeken  
recht bij zijne vrienden door deesen zijn  
barmhartige afscheidsgroete toe.  
L. H. FICK, (van Caledon.)  
Europese Adres:—  
c/o Ransomes, Sims en Jeffries,  
Ipewich.

### DOODBERICHT.

OVERLEDEN aan de woning van den  
heer Van Den Bos, 48 Broerstraat,  
op den 16den Dezer, ANNA BEENA EUTRAED  
in haar 63ste jaar. Diep betreurd.  
Be begraven vindt beden (Donderdag)  
Ningsdag, om drie uur plaats te Maitland.  
(Per Spoor.)

### DOODBERICHT.

OVERLEDEN te Damslaag, Klein  
Koggeveld, mijn teedergheliebde echt-  
genoot MARIJNE LAURENS SMIT, op  
Zondag morgen den 9den Dezer, in den  
overdorm van 43 jaren, mijn nalatende met  
vijf kinderen om dit onbetreestbaar verlies  
te betreuren.  
Dr. Brown en de vele vrienden die mij  
nu trouw bijstaan hebben tijdens zijne  
ziekte worden hartelijk bedankt.  
De betroude Weduwe

### DOODBERICHT.

OVERLEDEN aan zijne woning te  
„W. V. van der Merwe,” op den 15den Dezer, in  
den overdorm van 57 jaren 10 maanden en  
8 dagen, mijne teedergheliebde echtgenoot  
DARJA F. J. JOHANNES BETEF.  
Hij overleed aan den kanker, na een  
tijde van ruim twaalf maanden.  
Ik hetog hiermede mijnen oprecht  
dank aan de vele vrienden voor hunne  
belangstelling, inzonderheid aan mijne  
bruden die hem gedurende zijn liden so-  
trauwe hebben bijgestaan, en ook aan Dr.  
Beterf de overvloedige wys in zijne pogingen  
om mijn smartelijk liden te vermlichten.  
Ik swijg met Psalm 39 va 10.

### DOODBERICHT.

OVERLEDEN aan zijne woning te  
„W. V. van der Merwe,” op den 15den Dezer, in  
den overdorm van 57 jaren 10 maanden en  
8 dagen, mijne teedergheliebde echtgenoot  
DARJA F. J. JOHANNES BETEF.  
Hij overleed aan den kanker, na een  
tijde van ruim twaalf maanden.  
Ik hetog hiermede mijnen oprecht  
dank aan de vele vrienden voor hunne  
belangstelling, inzonderheid aan mijne  
bruden die hem gedurende zijn liden so-  
trauwe hebben bijgestaan, en ook aan Dr.  
Beterf de overvloedige wys in zijne pogingen  
om mijn smartelijk liden te vermlichten.  
Ik swijg met Psalm 39 va 10.

**WHEELERS LIKDOORN ZALF.**  
Beroemd wegens het wegemen van Likdoornen sonder Pijn  
1/8, per Post 1/10.  
**MELK VAN VIOLETTEN.**  
De Zuyverste aangezichts-opfrischer, het, verwijderd Zonnembranden,  
Spray... 1/8, per Post 2/-.  
**WHEELERS CAPILLARINE** (Het is geen Verf).  
Goet Grijs Haren zijn Oorspronkelijk Kleur, en bevordert den  
groei 2/8, per Post 3/10.  
**CARBULONDETOZO.**  
Een aller-aangenamste schuimende Tanden en mond spoel.  
1/8, per Post, 2/-.

## Heynes, Mathew & Co.,

Adderley Str. APOTHEKERS. KAAPSTAD.  
Om Verhoudheid en Rheumatiek te voorkomen, Houid uw Voeten droog  
EN ZEND NAAR  
**JAMES HARRISON,**  
ADDERLEYSTRAAT, KAAPSTAD.  
OM EEN PAAR  
**"COMFORTER" SCHOENEN.**  
DEZE zijn gemaakt van vilt en geveerd met faaal, met patent lederen galoche en  
kurk tusschen de solen, hetgeen se waterdicht maakt.  
VOOR DAMES 12/6. VOOR HEEREN 13/6.

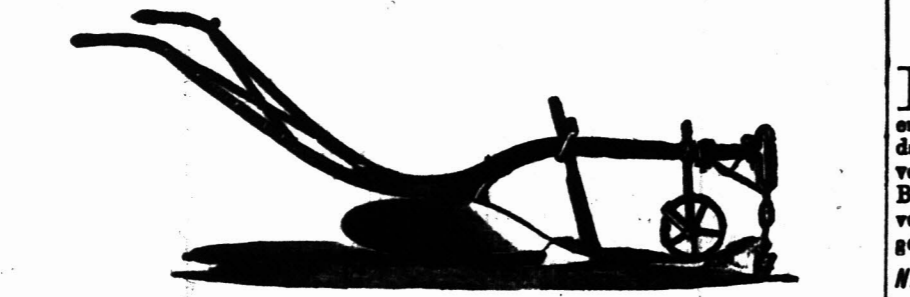
### GOED NIEUWS VOOR ZUID AFRIKA.

DE AUSTRALISCHE MAATSCHAPPIJ VOOR ARABISCHE VEEARTSNIJ  
HEEFT een tak in de Kaapstad geopend en leveren de volgende ver-  
trouwde Medicijnen, waaronder bezitters van vee niet behooren te  
zijn, nimmer feilbaar bevonden. Te krijgen bij alle chemisten en winkeliers.

Het Arabische Smeergoed voor Paarden.  
Het Arabische Kolk Middel voor Paarden en Koelen.  
Het Arabische Smeer-Middel voor Wonden bij alle Dieren.  
Het Arabische Versterk-Middel (Poeders) voor Paarden.  
Het Arabische Reinigings-Middel voor Koelen, na het Kalven.

HOOFD KANTOOR VOOR ZUID-AFRIKA  
**22 KERKSTRAAT.**  
**R. M. ROSS & Co.,**  
-VOOR-

### RANSOMES PLOEGEN, HOWARDS PLOEGEN, ZWEEDSCHE PLOEGEN, AMERIKAANSCH PLOEGEN



Howards en Ransomes Eggen,  
De Massey Harris Cultivator,  
Wijngaardploegen en Cultivators,  
Ploegscharen, Bouten, Moeren en alle deelen van Ploegen  
STRANDSTRAAT, KAAPSTAD.

### Kaapsche Fabriek van Kunstmatige Mest WOODSTOCK.

## RYAN, ROOD & CO.

BOVENGENOEMDE Firma is nu in staat te leveren EEN  
VOLLEDIG PLANTENVOEDSEL in groote of kleine hoeveelheden.  
Mest voor Graan, ƛ7 10s. per ton; Enkele Zakken van  
200 lbs. 18/-; Speciale Zakken van 100 lbs. 7/8.  
Mest voor Aardappels, ƛ8. 10s. per ton; Enkele Zakken  
van 200 lbs. 18s; Speciale Zakken van 100 lbs. 10/6.  
Voor Vruchtboomen en Wijnstokken, ƛ8 10s. per ton.  
Voor Tuinen, Enkele Zakken van 200 lbs. 18/-; Speciale  
Zakken van 100 lbs. 10/6.

Bovenstaande Mestsoorten zijn een duer en over langere tijd werkzaamende Mest-  
soorten, zamenstellend uit zuiver beendermehl en vianh, zekerkundig behandeld, geholpen  
door andere Phosphaten en Nitrogenische Organische Stoffen, met potasch sout, chemisch en  
mechanisch verbonden in zulke verbindingen dat se de beste resultaten waarbooren.  
De formulen zijn allen overeenkomstig de laatste, beste autoriteiten op het gebied van  
landbouw scheikunde, en speciaal geschikt voor ons klimaat en grondsoort.  
Enige der voordeelen zijn dat se een weldadige soekkundige werking op den grond  
uitoefenen, onafhankelijk van hunne kostbare bestanddeelen.  
Zij snllen den groei van vruchten en groenten, benevens ziekte in planten, en brengen  
een gezonde, krachtige groei teweeg.  
Zij duren lang en dauw graan en zijn rijpen aard van soewer.  
De goed-gewerodegde en verbonden materialen zijn zoodaanig, dat se minder vettes  
en humus te doen als men se veel geeft.  
GETUIGSCHRIJVEN.—Wij hebben verscheidene onverzorgde getuigschriften van  
hen, die vone stofjes gebruiken en praktische resultaten verkregen hebben.  
Alle bestellingen, gericht aan

**RYAN, ROOD & CO.**  
1117, ST. GEORGESSTRAAT, KAAPSTAD  
Manufactory of „de Kaapsche Fabriek van Kunstmatige Mest, Woodstock, welke  
zessumit afgevoerd worden.

GEVESTIGD 1865



**COOPER'S  
RIJTUIGFABRIEK**  
En Vertoonkamers,  
NO. 17; 19, 21 BUITENKANTTS-  
KAAPSTAD.  
Makers en Vervoerders van allerlei soort  
van Rijtuigen.  
Landau Victoria's Phaetons Warren's  
Rijswagens enz. van allerlei aard  
naamakt volgens order.  
LICHT, DEGELIJK, STERK.  
Telegraaf Adres—ADVANCE.  
Catalogus met prijzen op aanvraag.  
Een Voorraad Tweede-Hand Rijtuigen van alle soort wordt gehouden

### GEREGISTREERDE HANDELSMERK:

## J. D. CARTWRIGHT & CO.,

GLAS- EN PORCELEIN-MAGAZIJN-  
ADDERLEY EN DARLINGSTRATEN.  
EET-, Ontbijt-, en Theeservies, Toiletartikelen en alle soorten  
Aardenwerk in groote keuze,  
Hang- en Tafellampen, Vloerlampen voor de Voorkamer Tafel  
messen en fantasie artikelen en alle Huisshoud-Benooddigheden.  
Verpilde en Fantasie Goederen, geschikt voor Trouw- of Verjaardags-  
resenten een Specialiteit. Juist ontvangen een lading van hun speciale  
Port

### "VICTORIAN WATER-WHITE OIL"

150° VUURPROEF,  
IN PATENTE "FAUCET NOZZLE" EN KANNEN  
DE BESTE OLIE IN DE MARKT.

### Bahan&sel Papier.

DE Ondergetekenden hebben een mag-  
sijn voor bovenstaand artikel geopend  
en bieden nu een prachtig assortiment  
daarvan te koop aan tegen prijzen, die  
verreweg het goedkoopst in stad zijn.  
Bestellingen van buiten worden stipt afge-  
voerd. Patronen worden op aanvraag  
geonden.  
Nieuwste Stijl! Artistieke Teekeningen!

### GUSTAF ANDERSON & CO., 13, BURGSTRAAT. VENSTERGLAS.

NU geland uit de *Thessalus* een  
groote verscheidenheid Belgisch  
Glas.  
Voorhanden: 21 oz., 26 oz., 32  
oz. Gekleurd, Geglaceerd, Gegroefd,  
met Figuren en Opaal.  
Ook 4-gepolijst Spiegelglas, Ver-  
silverd en Ruw Spiegelglas.  
Bestellingen van buiten prompt  
uitgevoerd,  
G. BEGLEY.  
Caledonplein.

### POGING VAN INBREKERS TE LONDEN OM EEN CHUBBS BRANDKAST TE OPENEN:

Zuid-Oostelijke Spoorweg  
Kantoor van den Algemeen Bestuurder,  
London Brug Statie, Z.O.,  
10 April, 1895.  
Aan de firma CHUBBS en ZOON Slet en  
Brandkast Co., Belperick,  
128, Queen Victoria Straat, E.C.  
Waards Elzer,  
Met betrekking tot de rooverij die aan  
het Ladywell Station op den 14den Dezer  
gereguleerd werd, doet het mij genegen u  
te informeren dat de pogingen om de  
brandkast door twee firma gelovend, waarin  
de konstante gelden van het Station waren,  
te openen, niet gelukte en de inhoud werd  
onsingeroerd gevonden.  
U.w.d.V.  
MYLES FENTON,  
Algemeen Bestuurder.

### CHUBB & MAXWELL, 11 BEPPEKERIT, BURGSTRAAT, Kantoor der Registrant-bankoor.)

### SCHUTBERICHT.

ANGEGHOUDEN in het Schot te  
Langekuil, Clanwilliam, boven 5den  
geoorloofden tijd, en te worden verhoort op  
Zaterdag, den 20sten Juni, 1895, ten 10 ure  
v.m., indien niet bevooruss geloot.—  
Twee Vaal Donkey Merries, een ongemerkt,  
ontrent 13 jaren oud, de andere gemerkt,  
rechteroet swalvehoort en mit van  
achter, linkeroot klein wiskelbaar van  
voor.  
P. A. VAN TAAK,  
Schutmeester.  
Langekuil, Clanwilliam,  
11 Juni, 1895.

### POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Langekuil,  
Clanwilliam, beyond the fixed time  
and to be sold on Saturday, the 29th of  
June, 1895, at 10 o'clock a.m., if not  
previously released:—  
Two Duncoloured Donkey Mares, the one  
unmarked, about 12 years of age, the  
other one marked right ear swallowtail  
and out behind, left ear small square in  
front.  
P. A. VAN TAAK,  
Poundmeester.

### AFDEELINGSRAAD BREDASDORP.

Nieuwe Waardeering van Be-  
lastbaar Eigendom.  
KENNISGEVING geschiedt hier-  
mede dat de nieuwe Waardeerings  
Lijst van alle Belastbaar Eigendom  
in deze Afdeling, opgesteld volgens  
Sectie 245 van Wet No. 40 van  
1889, nu in het Kantoor van den  
Secretaris ter inzage ligt voor alle  
eigensars, bewoner of huurder van  
eenig eigendom, daarop geplaatst, en  
dat de Raad op Vrijdag, 19 Juli,  
1895, om 10 uur v.m. in de Hofzaal  
te Bredasdorp, een Hof zal houden  
ten einde objecties tegen zoodanige  
waardering te hooren en te overwegen.  
J. FREDK. FISCHER,  
Secretaris.

### DIVISIONAL COUNCIL BREDASDORP.

New Valuation of Rateable  
Property.

NOTICE is hereby given that the  
new Valuation Roll of all Rate-  
able Property within this Division,  
framed in terms of Section 245 of  
Act No. 40 of 1889, is now lying  
in the Office of the Secretary for  
inspection of every owner, occupier or  
leasee of any property included therein,  
and that the Council will upon Friday  
the 19th day of July, 1895, at 10  
o'clock a.m., in the Court Room,  
Bredasdorp, hold a Court, for the  
purpose of hearing and determining  
objections to such valuation.

### DISTRIKTS-SCHOOL VREDE.

Hoofdonderwijzer Benoodigd.

APPLICATIEN voor de betrekking van  
Hoofdonderwijzer in de Gouvernements  
School ten dorpe Vrede, sulden door den  
Ondergeteekende ontvragen worden tot op  
den 7den Juli, 1895.  
Certifikaten van bekwaamheid, goed zede-  
lijk gedrag en lidmaatschap van een  
Protestante Kerk moeten alle applicatiën  
vergesellen.  
Salaris ƛ140 per jaar, vrije woning en  
schoolgeelden—indien er een assistente moet  
aangesteld worden wordt een vierde van  
dies salaris door den Hoofdonderwijzer  
bijgedragen.  
Een gehuwd persoon, die kennis heeft  
van Muziek of Zangkunst (vooral die van  
de Gongsan en Psalmen) zal de voorkeur  
hebben. Werkzaamheden te wor in aan-  
gevingen op 1 September, 1895.

### Onderwijzer Benoodigd VOOR de Derde-Klas Publieke School te Boschriver, Montagu.

Applicaties sulden door den onder-  
geteekende ingewacht worden tot 8  
Juli e.k. Getuigschriften van be-  
kwaamheid, goed gedrag en lidmaat-  
schap ener Protestante Kerk  
moeten ingeleverd worden.  
Salaris ƛ70 en vrij logies.  
Werk te beginnen 15 Juli.  
M. J. VAN ZIJL,  
Sec. Schoolcommissie.  
Montagu, 21 Juni 1895.

### AAN ONDERWIJZERS.

APPLICATIEN voor de betrek-  
king van Onderwijzer ener  
Rondgaande School in de wijk Wilge-  
boomspruit, district Caledonrivier,  
O.V.S., sulden door den ondergete-  
kende worden ingewacht tot Woensdag,  
31 Juli, 1895.  
Sollicitanten moeten de bij de wet  
vereichte bewijzen van bekwaamheid  
goed gedrag en lidmaatschap ener  
Protestante Kerk inleveren.  
Kennis van Muziek of Zingen zal  
eene aanbeveling zijn.  
Salaris ƛ120 per jaar en de school-  
geelden.  
Billijke reiskosten sulden vergoed  
worden.  
F. M. A. DU TOIT,  
Voors. Schoolcommissie,  
Paddafontein, wk. Wilgeboomspruit,  
Dist. Smithfield, 11 Juni, 1895.

### RONDGAANDE ONDERWIJZER BENOODIGD

Commandant, wk. Ficksburg, O.V.S.

### APPLICATIEN voor bevenge- noemde betrekking sulden door den ondergeteekende ingewacht wor- den tot Zaterdag, 6 Juli e.k.

Sollicitanten moeten voldoende be-  
wijzen overleggen van bekwaamheid,  
goed gedrag en lidmaatschap van een  
Protestante Kerkgenootschap.  
Kennis van Muziek zal eene aanbe-  
veling zijn.  
Salaris ƛ120 per jaar, benevens de  
schoolgeelden der leerlingen.  
Billijke reiskosten sulden vergoed  
worden.  
L. BORNMAN,  
Voors. Schoolcommissie.  
Ficksburg, 6 Juni, 1895.

### EEN ONDERWIJZER BENOODIGD

Voor de Rondgaande School te Lakenvallei,  
Dist. Caledonrivier, O.V.S.

### APPLICATIEN voor bevenge- noemde betrekking sulden door den onder- geteekende ingewacht worden tot 6 Juli e.k.

Application moeten eigenhandig in het  
Engelsch soewel als in het Hollandsch  
geschreven zijn en vergoeld gaan van (a)  
geoorloofde afschriften van afoegde  
examina (b) getuigschriften van goed zede-  
lijk gedrag en (c) van lidmaatschap ener  
Protestante Kerkgenootschap met bij-  
voeging van den onderdorm van sollicitant.  
Salaris ƛ120 per jaar benevens de school-  
geelden der leerlingen.  
Kennis van Muziek zal eene aanbeveling  
zijn.  
Billijke reiskosten sulden worden vergoed.  
Werkzaamheden te beginnen dadelijk na  
aanstelling.  
P. H. FAURE,  
Voors. Schoolcommissie,  
Wildebeestfontein, P.K. Smithfield, O.V.S.,  
6 Juni, 1895.

GROOTE AFRIKAANSCH  
ORSMOND'S  
PREPARATEN

HET GROOTE AFRIKAANSCH  
GENEESMIDDEL  
MET HOEST-  
HUISMIDDEL  
Voor koortse en oorspronkelijke  
van de  
GEBR. VAN  
DE VREDE.

DE GROOTE AFRIKAANSCH  
Voor Eczema, Urticaria, Scrofel-  
siphilitische, en Scrofel-  
ZIEKTEN  
BLOED  
Ongevaarlijk verstuipingsmiddel  
voor Truunen.  
Speciaal voor de  
Sierra Leone-Organen.

HET GROOTE AFRIKAANSCH  
GEWAARBORDE SPECIEEL  
ZOMER INGEWANDSTRIJK  
ANTI-ONTSPANNEND  
DE GROOTE AFRIKAANSCH  
VEUCHT PILLEN  
Voor Leven, maar in ingewanden.  
Het Geneesmiddel voor  
Aambynen en Hardheid.  
Zijn zacht en doeltreffend.

DE GROOT AFRIKAANSCH  
KRUIDEN ZALF  
Voor Pijn en alle Wonden.  
Medicatie, Anesthetica,  
Rheumatiek, Verstuipingen,  
Prone in Geruchte-gevoel.  
Duitsoone Geneeswijze.

LEID DOOR G. E. COOK  
GENEESKUNDIG  
COLLEGE,  
WILLIAM'S TOWN.

HEYNES, MATHW & Co.,  
Agenten.









**Van Ziekte. Agitatie.**  
 O.P.E.V.V. EN HEER D.P. VAN DER HEYER, L.W.R.  
 Kaapstad, 19 Juni, 1895.  
 Mijne heeren. — Naar aanleiding van vele vragen die ik niet elk in het bijzonder kan beantwoorden moet ik weder mijn toevlucht tot de nieuwbladen nemen.  
 Indien de petitie niet gedeelt kunnen wesen op 1 Juli zend de dan niet later dan 15 Juli. Ik zal aanspreekende wesen en kort overzicht geven van hetgeen gemaakte sedert de deputatie hier was tot nu toe, ter voldoening aan uw verzoek om op de hoogte te worden gehouden. Ik zou echter liefst nog wachten tot later, opdat mij dubbel werk bespaard worde.

Uw dienstw. dienaar,  
 D. P. VAN DER HEYER.

**CORRESPONDENTIE.**

(WI STELLEN ONSE NIET VERANTWOORDELIJK VOOR DE GEVOLGENDE ONZE CORRESPONDENTS.)  
**HET LAGER TAAKBOND-EXAMEN.**  
 16 Juni 1895.  
 Aan den Examinator van "De Zuid-Afrikaan en Ons Land".  
 Mijne heer. — Het is mij spijtig dat de examinator van het Taalbond-examen geheel en al in sommige gevallen het voorgeschreven werk niet heeft overgenomen. Bijvoorbeeld vraag II: "Gef den korten inhoud van het volgende stukje in uw eigen woorden terug": en vraag VI: "Verbetert, waar het noodig is," zijn geheel en al buiten het voorgeschreven werk, en dus ook, zooals voorgeschreven, is, zooals de Engelseman het uitdrukt: *conspicuous by its absence*. Nu vraag ik in alle bescheidenheid is dat hijlijk toegenome de kandidaten? In dese eene aanmoediging voor onderwijsers om mede te werken met den Taalbond, en van jongelingen om zich in die taal te oefenen? Ik zou gaarne wagenes te wesen of dr. Viljoen goed met het voorgeschreven werk bekend gemaakt werd, en dat aan wie de schuld ligt dat sulke vragen gegeven werden. Over 't geheel genomen is het papier verwoeg te moeilijk. Doeh onderzending in de beste leer-meesters, en ook hier geldt het. Het voorbeeld van professor De Vos en Logman om vragen over de Hollandische taal te stellen ten einde de studie der taal aantrekkelijker te maken, vindt aareiging.

Volgens mijn kennis hebben de kandidaten van het hooger Taalbond-examen beter kans om te slagen dan die van het lager examen. Zou het niet goed zijn in 't verloop ook een moderator aan te stellen, ten einde te zien dat aan al de vereischten voldaan is?

De uwe,  
 OUBERVOETER EN MEDWETTER VAN DEN TAAKBOND.

**"AANGEZEET DOOR DEN BOOZEN GEEST VAN ONKUNDE EN VOOR- OORDEEL."**

Kaapstad, 17 Juni, 1895.  
 Aan den Editor van "De Zuid-Afrikaan en Ons Land".

Mijn heer. — Het is inderdaad te betreuren dat de vakkundige aandacht tot aan Sir Gordon Sprigg ontvallen is. Mij denkt dat er hoegenaamd geen reden of aanleiding toe was om zoo te denken of te spreken van de mannen die als afgevaardigden van de buitendistricten op 22 Mei in de Good Hoop Hall tezamen waren, om hante grieve en bewaeren tegen de brandreuketwist aan de regering voor te leggen. Ieder die daar tegenwoordig was, gezien en gehoord heeft, en wat heeft op de manier waarop zij zich gekweten hebben van hunne taak, moet het erkennen dat die mannen noch onkundig, noch bevooroordeeld waren, maar gesproken hebben met eene kennis van zaken en gezondheid van rede, die aanspraak hebben op serieuze aandacht en gunstige consideratie soodan wij veelster zouden willen beweren dat als er vooroordeel en onkunde waren, die dan aan den anderen kant te zoeken zijn.  
 Doch, er is reeds genoeg over de taak door den aldien heer Van der Hever gezegd. Ik wil allen nu wezen er op wijzen dat Sir Gordon Sprigg openlijk in het huis verklaard heeft dat hij gemiddeld aandacht niet toe kwalijk bedoeld heeft, en in zijne gedachte had eene gewone manier van spreken, welke dit wylde door grote redeloosheid gemaakt. En ik geloof dat hij zelf, en ongetwijfeld de andere leden van het ministerie, vooral onze eerste minister, hartelijk spijt hebben dat die woorden ooit gekomen zijn over de lippen van den thesaurier-generaal.

De uwe,  
 W. F. DE VILLIERS.

**DE AFDELINGSRAAD VAN STELLENBOSCH.**

Aan den Editor van "Ons Land".  
 Mijne heer. — Het is bekend dat het met de zaken van den afdelingsraad van Stellenbosch sommige meer aanspake toegaat. Er was echter in dien raad één lid die steeds een warm voorvechter is voor de belangen van de belastingbetalers en wij bouwen dus op hem om eenig licht te brengen over de duistere zaak die ik u hieronder mededeel. Misschien kan hij opbeiding krijgen op dezelfde manier die ook gevolgd wordt door de leden van het parlement, nl. door een vraag te stellen aan den voorzitter aangaande de wijze waarop bij de laatste vergadering het kontrak voor het repareren der wegen van den raad is uitgegeven.  
 Er tenderden verschillende personen. De laagste tender, van £680, was van den heer Coetsee, die als zijn borgen had de heeren Adr. De Waal, Sakseburg, en O.H. Nothling. Ever Green, zoovalt de beste manchen die in Stellenbosch te vinden zijn. De tegenwoordige kontrak tender voor £700, en degeen aan wien het kontrak gegeven werd tenderde voor £750. Het merkwaardigste van het geval is dat het kontrak werd uitgereikt niet tegen den prijs in den tender vermeld (£700) doch tegen £700. Om dit vermoedoorrige doeh bereiken werd er een soort kombal-verdring gegehouden vóór de raad bijeenkwam, maar toeh in de uren van de publieke zitting van den raad.

Ik kan bovendien bewijzen dat er ook vóór die vergadering reeds besprekingen zijn gegehouden tusschen raaddelers en den tegenwoordige kontrak, die bovendien reeds genoeg boei op al 't volk heeft en niet meer bij behoef te wesen. Want wat dient het vragen van een tegenwoordig tender op een manier op bestid woen de tegenwoordige tender £700 en de tegenwoordige tender £750 en dus zou kunnen en tijd besparen en zou andere tenderaars de meeste besparen om te lader op te trekken.  
 Nu vraag ik, mijne heer de editeur, of als er sulke dingen gebeuren, het niet tijd wordt dat het publiek wesen beter wesen en te weten dat hetgeen er gebeurt in ozen raad? Daerom hoop ik dat de voorzitter van de belangen der belastingbetalers enig licht op de zaak zal wesen te werpen. En als dit geschied is dan zullen de kiesers, in verband met dese en andere zaken, die vóórgevoerd wesen, ook zeker wel wat voorzigtiger wesen wie zij kiezen om hun belangen in den raad te vertegenwoordigen en hun duurverdiend bij te beteden. Het wordt waastlijk hoog tijd.  
 Ik ben, enz.,  
 BELASTINGBETALER.

P.S.—Times en Argus worden versocht over te nemen.

**Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij**  
 No. 4, Kerkplein n Kaapstad.  
**OPGERICHT 31 MAART 1856**  
 Kapitaal ... £30,000  
 Reserve Fonds ... £28,000

VOOR HET ADMINISTREEREN VAN BOEDELN en Eigendommen, als Executors, Administrateurs, Voogden, Curatoren, Trusteers in Insolvente Boedels, en in sake huwelijks kontrakten Inspektors, Assignees, Agenten, Likwidators van Publike Maatschappijen en Firmas. Voer het voorschieten van geld op Eerste Verbanden op Vastgoed en andere goedgekeurde Securiteiten.

**DIREKTOREUN:**  
 H. M. ARDERNE (Fairbridge en Ardern, Prokureur), Voorzitter,  
 HARRY BOLUS, C. T. VOS,  
 J. C. HOFFMETH, PAUL DE VILLIERS,  
 C. M. BERNARD, J. A. REID.  
 Personen begeert hen aanstellen gelieven vriendelijk hen te nomineeren als De Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij.

**WAARBORG TAK:**  
 VOOR HET GARANDEEREN van de Eerlijkheid, Oprechtheid en Getrouwheid van Personen in posities van vertrouwen egen betaling van een Jaarlijkse Premie

**ZUID-AFRIKAANSCHE LEVENSVZERKERING MAATSCHAPPIJ.**  
 O.P.GERICHT IN 1845

**JAARLIJSCHE PREMIE** - £256,213  
**INKOMEN / INTEREST** - 71,376  
**FONDEREN IN HANDE** - £1,409,048  
 (Geheel Belegd in Zuid-Afrikaansche Waarden)

**LAATSTE UITBETALINGEN, 1895**  
 Polissen van verschillenden duur werden betaald met de volgende sommen voor iedere £1,000 van de soepenhalijke verzekering:

**EXECUTEURSKAMER.**  
 (Board of Executors.)  
**KANTOORN: ROEK VAN ADDERLEY EN WALL- STRAAT, KAAPSTAD.**  
**OPGERICHT A.D. 1858.**  
 Ingelijft bij Parlements Acte No. 17—1859  
 Opbetaald Kapitaal in 180 Aandeelen @ £150 ... £27,000  
 Reserve Fondsen ... £30,000


**DIRECTOREUN:**  
 Wel Edle Heer J. H. HOFFMETH, Voorzitter.  
 W. HIDDINGH, LL.D.,  
 I. P. H. VAN DER POEL,  
 W. MAREL,  
 A. VAN DER BYL.  
 Voor het Administriereun van Boedels en eigendommen als Executors, Agenten Voogden, Administrateurs, en Anderszins. Personen verlangende de kamer aanstellen als voornoemd worden versoekt haer te benoemen en aanstellen, als: "De Executors Kamer Kaapstad."  
 De Kamer administrateur Insolvente Boedels door haar Secretaris.  
 N.B.—Aanspoken om belensingen op vastgoed worden dagelijks gedurende Kantooruren in overweging genomen.  
 J. H. N. BOOS,  
 Waarnemend Secretaris.  
**Geente Vruchtboomen**  
**TE KOOP:** Koloniale en Nieuwe Ingevoerde Soorten, vrij van Phylloxera of eenige pest bij  
 S. W. JOUBERT,  
 Bovenvallei, Wellington.

**PLOEGEN. EGGEN.**  


BOEREN behooren een kijkje te nemen van onze Oliver echte afgekoelde Enkele- en Dubbele-Voor Ploegen voor se ergens elders koop. Zij zijn voor alle soort grond geschikt. Ze loopen licht en zijn gemakkelijk te trekken dan andere Ploegen.  
 Ze zullen in vele deelen der Westelijke Provincie gedurende het aanstaande ploegseizoen aan het werk vertoond worden.  
 Wij bieden onze welbekende "Acme" Eggen in verschillende grootte tegen lage prijzen aan.  
 Nieuwe Stalen Zig-Zag en Spring tand Egge die sich self schoonmaken zonder het span stil te houden.  
 De nieuwe "Giant" Cultivator op wielen.  
 De Planet Jr. Wingerdploegen en Hand Cultivators voor tuinen.  
 De Aermoter Stalen Windmolens, Graven, Vorken, Omheining draad en Palen, Netdraad, ens.

**LLOYDS & CO.,**  
 28 LANGSTRAAT, KAAPSTAD.  
**DE WAAL & CO.,**  
 VROEGER DE WAAL & DE KOOK,

*Cement, Gegalvaniseerde IJzerplaten 6 tot 10 voet,*  
**DOP VORKEN. WIJNGAARD SCROFFEL.**  
*Graven, Spit Mest en Hooi Vorken, Goud Mijnen Gereedschap, Schaap Scharen.—Beenen-Mest, en verder allerlei Huishoudelijke IJzerwaren, van een NAALD tot een PIANO!!!*

**ZADELS, TUIGEN EN RIJ-STANGEN SPECIALE LAGE PRIJZEN.**  
  
 PORTABLE ENGINES, DORSCH-MACHINES, KOORN-MOLENS, ZAAG-MOLENS.

DE WAAL & Co.,  
 GROENTE PLEIN, BURG STRAAT, KAAPSTAD  
 SPECIALE KENNISGEVING AAN BOEREN.

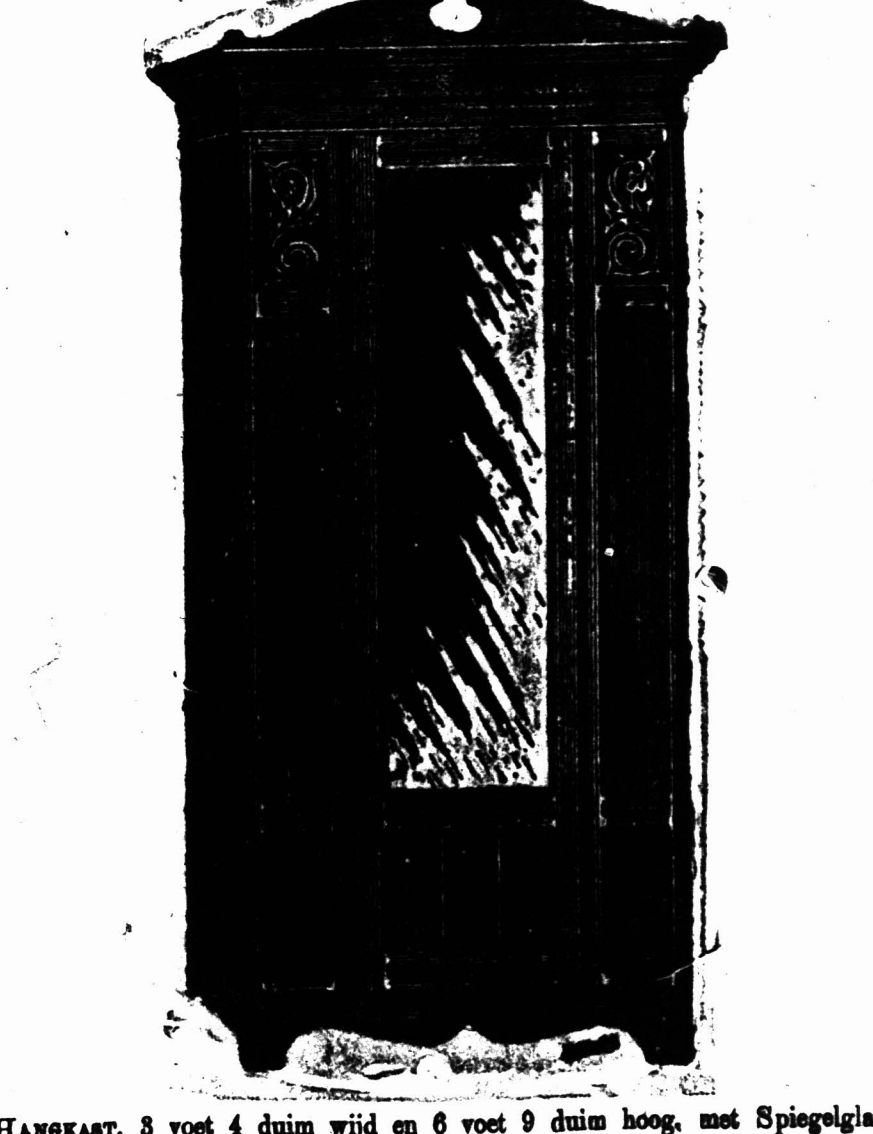
**GEORGE FINDLAY & CO.,**  
 Hebben ontvangen de volgende Goederen van bijzonder belang.  
**BRANDRAMS B.B. BLOEM van ZWAVEL.**  
**PARIS GREEN** voor het vernielen van slakken in Vruchtboomen.  
**Knapzak Sproei-Pompen (Vermorels Patent) en een nieuwe lot van onze Speciale Wijnpompen.**  
**GEORGE FINDLAY & CO.,**  
 Grave Straat, Kaapstad.

Probeer de "Millioen" Parafine Lamp!!  
**KOCH & DIXIE,**  
 BURGSTRAT, KAAPSTAD  
 BIEDEN TE KOOP AAN

*Gegalvaniseerde IJzerplaten van 6 tot 10 Voet voor Daken, Bladlood, vorstplaten, Dakgoten, en Aflooppijpen.*  
**VENSTER-GLAS J. R. STOPSEL VOOR LEKKENDE DAKEN**  
 "CARBOLINEUM" het beroemde hout-bewarande vloeistof. Allerebeste Witlood, Lijnzaad Olie, Terpentine, en Borstels en Kwast  
**STREEK EN GEWONE HIIJNING DRADEN STANDAARDEN.**  
 OOK EEN GROOTE HOEVEELHEID VAN REUZELOLIE.  
**Stoves, Ledekanten, en Keukengereedschap in groote Verscheidenheid.**

**J. C. SMITH & Co.,**  
 IJZER, KOOL EN TIMMERHOUT 'MAGAZIJNEN'  
 koloniaal en Amerikaansch Wagenhout,  
**STOOM ZAAGMOLENS,**  
 30 BRFFESTRAAT & RIEBECKS PLEIN  
 KAAPSTAD

**D. ISAACS & CO.,**  
 DE KAAPSTADSCH LEVERANCIERS VAN MEUBELN,  
 (STELLEN NU TEN TOON HUN LAATSTE ZEGEPRAAL)  
**Het 'Jameson' Slaapkamer Set**  
 (ONZE EIGEN MAAKSEL),  
 IN GOED BEDROEGDE SOLIDE ESSCHENHOUT,  
 KOMPLEET,  
**£9 16s. £9 16s.**  
 BEVATTENDE 3 ARTIKELN ALS HIERONDER:



HANGKAST, 3 voet 4 duim wijd en 6 voet 9 duim hoog, met Spiegelglas 48 duim bij 14 duim. £5 5s.



3 voet MARMEREN-TOP WASHTAFEL met tichel rug, met klein kastje beneden, en een Kapstok aan elke zijde. £3 14s.



3 voet KLEINER-TAFEL voorsien van een Spiegelglas 18 duim bij 14 duim op patente wielotjes. £2 7s.

Bovengenoemde is aanmerkelijk beneden in prijs dan de inferieure ingevoerde artikelen en daar wij slechts hout gebruiken die goed gedroogd is in de Kolonie sullen Koopers het voordeel hebben van ons waarborg dat de artikelen de hitte van het klimaat sullen staan.  
**D. ISAACS & CO.**  
 STOOM KABINET FABRIEK, UITSTAL KAMERS,  
 BARBACK-STRAT LANGMARKT-STRAT  
 BOOM-STRAT, PLEIN STRAT,  
**KAAPSTAD.**

**TANDHEELKUNDIGE TE STELLENBOSCH.**  
 DR. J. BOBERG, Addeleystraat 2,  
 Kaapstad, zal van 's morgens 8 tot 's namiddags 5 uur in Dorpsstraat No. 74 (Marshall) te overzigtgeen op Dinsdag, 25 en Woensdag 26 Juni en daarna op die derde dit adag in iedere maand.  
 Tandentoppen (Best Materiaal).  
 Uittrekken van tanden, zonder pijn Kunstgebit  
 Alles Gewaarborgd en Lage Prijzen.  
**HET GENAS HEN ALLEN.**

**MJJNHEER**—Negen maanden geleden betuigt ik in een brief aan u van de goede uitwerking van RHEUMATICOUBO in mijn geval. Ik ben 60 jaren oud en heb 28 jaren lang geleden aan OBROUISCHE ASTHMA en RHEUMATISME en soch verlichting van vele beroemde geneeskundigen, en probeerde alles zonder baat te vinden en had in mijn geval alle geloid in menochelijke bekwaamheid verloren, tot dat ik RHEUMATICOUBO probeerde en in zijn mijn Neutralis, Rheumatiek en pijn in hoofd en aangezicht verzwied en het nu was in ver en wijd verzwied en het meester VAN ROOY amper heelmaal gezond was van die wonderlijke Medisijn, en dit was werkelijk het geval; elke die die probeerde beveelt het aan.  
 De heer JACOB VAN ZILL, van Vlaktefontein (3 uur van Steijburg), is genesen van een schijfbaar ongeneeslijk geval van Rheumatiek en Jicht. Nooit, zei zijn Meester, Van Zill aan mij, was er een erger geval van "Koorde Ziekte," zooals zij het noemen. De eerste dosis RHEUMATICOUBO liet de ijdele jonge man rustig slapen en medeicij werd voortdurend toegedield, de hoew de bursen en vrienden seiden dat zij niet verwachten dat hij leven zou, was hij twee-maal heer, en getuigde van de genocracht van de RHEUMATICOUBO PILLN.  
 De goede heer VAN DER WAL, van Redderburg, werd geneest door een bettel.  
 De heer A. COETZER, Brandvlei, Middellburg, O.C. rond dadelijk verlichting. Mijn soon JAN en mijn schoonzvader, de heer J. A. SMIT, van Wonderboom Burgwerdop, werden ook geneest naar ik moet aan sluiten—Ik blijf uw dankbare vriend, J. O. VAN

**JONES RHEUMATICOUBO.**  
 Het groote Zuid-Afrikaansche geneesmiddel voor Jicht, Rheumatiek, Rheumatische Jicht, Lead Jicht, Bosp Jicht, Aangestuchte-pijnen, en alle te vele distansde gevallen, veel erger dan de hore noemde genees. Is verkrijgbaar van alle Apo thek Winkeliers door geheel Zuid-Afrika.

**MOSSOP & GARLAND**  
 LEERLOOIJERS EN LEER- BEWERKERS,  
 NO. 8 PLEINSTRAT KAAPSTAD.

HEBBEN veel geneoegen te annoeeren dat zij de Gouden Medalje voor KOLONIAAL LEDER of de Kimberley Tentoonstelling gekregen terwijl ze reeds ZES GOUDEN MEDALJES honden, vroeger door de op Koloniale Tentoonstellingen en Land bouw Shows gewonnen



ZUID-AFRIKAANSCHE Koninklijke Maildienst.

De "Castle Mail" Maatschappij

DE Stoombooten deser Lijn vertrekken van Kaapstad naar London op de anderen Woensdag, te 4 uur n.m. van Madeira en Plymouth, te Sint. Helena en Ascension anleggende op de bepaalde tusschen tijden.

28-HAWARDEN CASTLE, Kapl. Bost. Jul 10—GRANTULLY CASTLE, Kapl. Bost. 31—NORMAN CASTLE, Kapl. DORCAS.

KITHA BOOTH VOOR ENGLAND, VIA LAS PALMAS GARTH CASTLE, Kapl. RENDALL, ontrent 25 Jan FEMBRHOKE CASTLE, Kapl. WALLACE, ontrent 10 Jul, via St. Helena en Ascension. ARUNDL CASTLE, Kapl. WINDSA, ontrent 25 Jul.

Voor Vracht of Passage verzoegt men sich bij de Agenten van de CASTLE MAILBOOT MAATSCHAPPIJ, (Bepoort)

**UNION LINE** Koninklijke Maildienst.

**UNION STOOMBOTMAATSCHAPPIJ (BEPERKT.)**

DE Mailbooten der Maatschappij vertrekken van Kaapstad, naar Engeland via Madeira, om den anderen Woensdag, 4 uur n.m., als onder anleggende.  
 VOOR ENGLAND,  
 Jul 3—SOOT, Kapl. LARSEN.  
 17—TARTAR, Kapl. JOHN.  
 31—NORMAN, Kapl. BARRINGTON.  
 Men van de Maatschappij's moete Stoombooten sal SOUTHAMPION verlaten voor HAMBURG, kort na de aankomst dize Maaltstoombooten.  
 RETOURKAARTJES naar ENGLAND gangbaar voor Zes Maanden, worden verrek tegen een vermindering van 10 per cent op den Dubbeln Passageprijs.  
 RETOURKAARTJES voor HAVENS langs de KUST worden uitgereikt voor a terugreis binnen Drie Maanden per de Castle Maatschappij Stoombooten.  
 Voor Vracht of Passage doet men aanroep aan de Kantoren van de Union Stoomboot Maatschappij, Addeleystraat.